觀世音菩薩說應現與願陀羅尼

《白衣大士神咒》

Namo buddhāya. Namo dharmāya. Namaḥ saṃghāya.

Nama Āryāvalokiteśvarāya bodhisattvāya mahāsattvāya

飯敬 聖觀自在 菩薩 大菩薩

mahā-kāruṇikāya. Tadyathā, kara-vāta kara-vāta,

大 悲心者 即說咒曰 月亮 在於 月亮 在於

gāha -vāta ragā-vāta ragā-vāta svāhā //

天空 在於 庇祐 在於 庇祐 在於 吉祥如意

轉譯自:

《 陀羅尼雜集卷第十 》 (十卷)。《 大正新修大藏經 》第二十一卷密教部四第六三三頁下。藏經編號 No: 1336.

參考:

- 1. 《 陀羅尼雜集卷第九 》 (十卷) 。 《大正新修大藏經 》 第二十一卷密 教部四第六三一頁《 觀世音説隨願陀羅尼 》 。 藏經編號 No: 1336.
- 2. 《陀羅尼雜集卷第七》(十卷)。《大正新修大藏經》第二十一卷密 教部四第六一八頁下《 佛説旋塔陀羅尼 》。藏經編號 No: 1336.
- 3.《種種雜咒經》(一卷)。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第六三八頁中《旋塔滅罪陀羅尼》。藏經編號 No: 1337.

Kala-vat kala-vat rakṣā-vat rakṣā-vat svāhā //

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成(拼音字型:Sanserif Pali) 與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編